

CURRÍCULO PERSONAL (TRADUCTOR Y ESCRITOR)

Juan Carlos Ruiz Franco

Especialidad en **traducción de libros** al castellano (unos 50 títulos), diversas temáticas. También **redacción de libros** de diversas temáticas. Libros impresos: cuatro como autor y tres como co-autor. Libros digitales: siete publicados y difundidos por la Red, cinco de libre difusión, uno publicado por una editorial electrónica y otro autoeditado. Editor y director de colecciones. Interesados, contactar.

DATOS PERSONALES

Nombre y apellidos: Juan Carlos Ruiz Franco
Teléfono: 635222461
Correo electrónico: jcrfranco@gmail.com
Página personal: <http://www.jcruizfranco.es>

FORMACIÓN ACADÉMICA Y COMPLEMENTARIA

Licenciado en Filosofía por la Universidad Complutense de Madrid, año 1989.

Certificado de Aptitud Pedagógica (C.A.P.) por la Facultad de Pedagogía – Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid, año 1990.

Título de posgrado - Especialista Universitario en Sociología - “Ciencia, Tecnología y Sociedad”, año 1994.

Monitor Autonómico de Ajedrez por la Federación Madrileña de Ajedrez, año 1999.

“Psicobiología de la Drogadicción”. Facultad de Psicología de la UNED, año 2003.

Título de posgrado - Especialista Universitario en Nutrición Deportiva. Universidad de Cádiz - IUSC, año 2008.

Diploma de Estudios Avanzados (DEA) del programa de doctorado en Filosofía, Departamento de Historia y Filosofía de la Ciencia. UNED, 2013.

Título de posgrado – Experto Universitario en Historia y filosofía de las religiones (UNED- Fundación Zubiri), año 2016.

Curso “La filosofía como terapia”. UNED, año 2016.

Título de posgrado – Experto Universitario en Historia de los nacionalismos. UNED, año 2017.

Título de posgrado - Máster en escritura y narración creativa. Año 2017.

Título de posgrado – Máster en psicología social. Año 2017.

Título de posgrado – Experto en psicología del pensamiento. Año 2017.

Título de posgrado – Especialista en trastornos de la personalidad. Año 2017.

Título de posgrado: Máster en filosofía del siglo XXI. Año 2018.

Sin finalizar: Grado en Psicología (UNED). A falta de cuatro asignaturas.

Cursos y diplomaturas por escuelas de educación física:

1. Diplomado en Nutrición Deportiva por Escuela de Educación Física Orthos.
2. Entrenador Nacional de Físicoculturismo, Musculación y Halterofilia por la Federación Española de Físicoculturismo y Halterofilia.
3. Entrenador Nacional de Musculación y Físicoculturismo por la Coalición de Musculación y Fuerza – WABBA.
4. Monitor y entrenador de preparación física, fitness, musculación y físicoculturismo por otras escuelas y entidades de educación física y deportes: Federación de Judo y Deportes Asociados, Asociación Nacional Española de Fitness (A.N.E.F.), Escuela Orthos, etc.

TRABAJOS REALIZADOS

Profesor de Lengua Española y de Historia Contemporánea en Ministerio Portavoz del Gobierno, Palacio de la Moncloa, acceso a la universidad para administrativos del ministerio, curso 1989-90.

Profesor de Instituto (asignatura: Filosofía), desde 1990 hasta la fecha.

Monitor de fitness y musculación en varios gimnasios de la provincia de Madrid, años 1993-98.

Monitor de ajedrez en colegios y a particulares.

Traductor de libros y artículos.

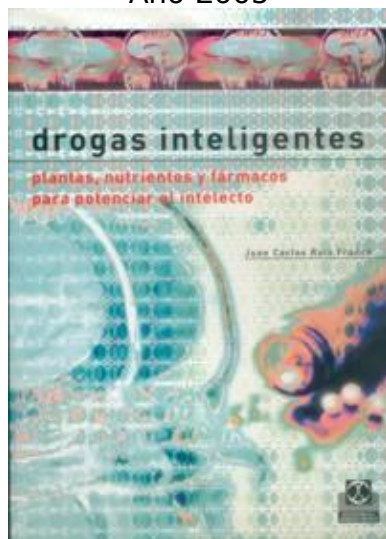
Redactor de artículos para revistas.

Redacción y publicación de libros.

LIBROS PUBLICADOS

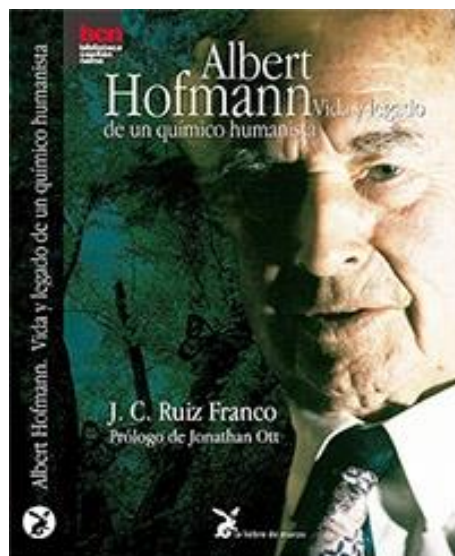
Como autor:

Drogas Inteligentes. Plantas, nutrientes y fármacos para potenciar el intelecto
Editorial Paidotribo
Año 2005



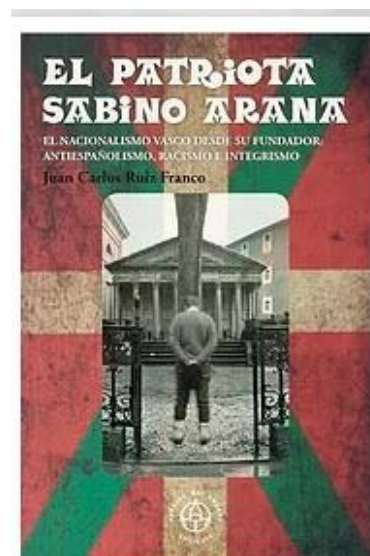
Como autor:

Albert Hofmann – Vida y legado de un químico humanista
Editorial Los Libros de la Liebre de
Marzo. Año 2015



Como autor:

El patriota Sabino Arana – El nacionalismo vasco desde su fundador. Año 2018



Co-autor y editor:

Pioneros de la coca y la cocaína.
Biblioteca Letras Psicoactivas.
Año: 2011

Pioneros de la coca y la cocaína

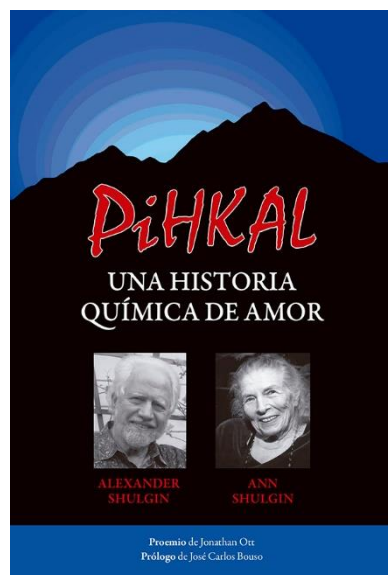


Sigmund Freud, Aleister Crowley, José Carlos Bouso, Jordi Riha, Fernando Candevidilla, Angelo Mariani, Karl Koller, von Ribea, Cooke, Johnston, Ascherbrandt, Merck, Parke, Davis & Company, Tuppy Kattari, Ruiz Franco

El poco copia - Biblioteca Letras Psicoactivas

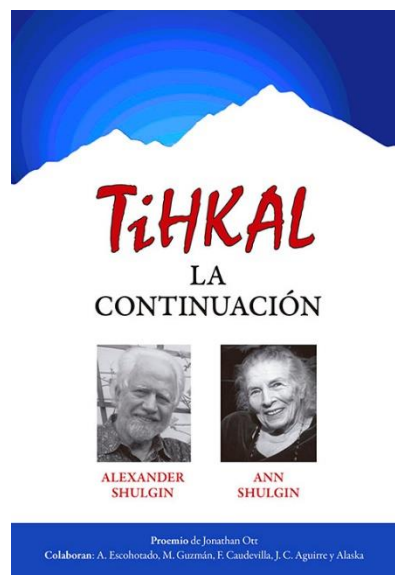
Director de la edición en español y traductor principal:

PIHKAL
Alexander y Ann Shulgin
Editorial Manuscritos



Director de la edición en español y traductor principal:

TIHKAL
Alexander y Ann Shulgin
Editorial Manuscritos



Como co-autor:

Drogas: Algunas respuestas a tus preguntas.

Año 2011.

Editorial periódico *Diagonal*.



PUBLICACIONES EN FORMATO DIGITAL

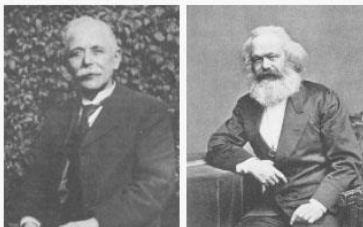
Novela documental, en formato electrónico: *El bastardo de Marx*

Publicado por Ediciones Dyskolo:

<https://www.dyskolo.cc/cat%C3%A1logo/lib024/>

Descarga libre en:

www.elbastardodemarx.com



El bastardo de Marx

Las hijas y el hijo ilegítimo de Karl Marx – Una novela documental



J. C. Ruiz Franco

<http://www.jeruijfranco.es>

Tesina de DEA publicada como libro electrónico:

Geoffrey Chew: Apogeo y decadencia de la democracia nuclear (historia de la ciencia).

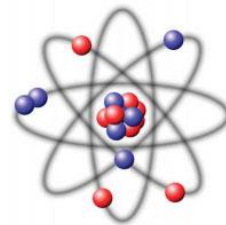
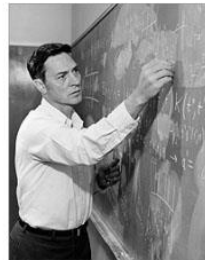
Descarga libre en:

www.jcruizfranco.es

**Geoffrey Chew:
Apogeo y decadencia de la
democracia nuclear**

Juan Carlos Ruiz Franco

(Web: www.jcruizfranco.es
email: jcrfranco@gmail.com)

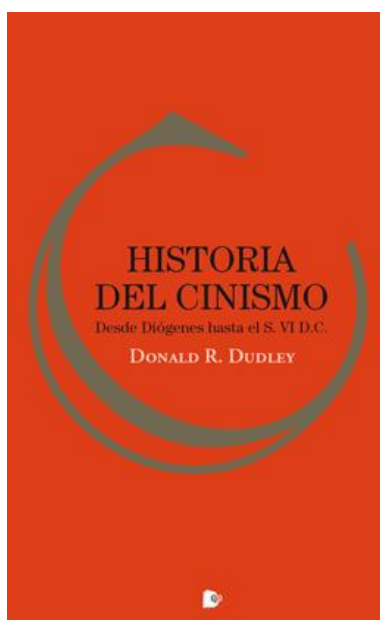


Estudio sobre historia de la física en el siglo XX, el desarrollo de la teoría atómica y la propuesta de la democracia nuclear por parte del físico estadounidense Geoffrey Chew

Libro electrónico en co-autoría: Torneo Linares 2002 (en soporte CD), sobre el torneo de ajedrez más prestigioso (Magistral de Linares). 	Otras publicaciones electrónicas: <i>Los amores de Friedrich Nietzsche</i> <i>David Bohm, un físico heterodoxo</i> <i>Werner Heisenberg y Moe Berg - Dos vidas cruzadas por la incertidumbre</i> Descarga libre en www.jcruizfranco.es
--	---

TRADUCCIONES DE LIBROS PUBLICADAS

Historia del cinismo
Autor: Donald R. Dudley
Editorial Manuscritos. Año 2017



La esencia del juego del ajedrez

Autor: Gran Maestro Soltis
Editorial Paidotribo. Año 2005



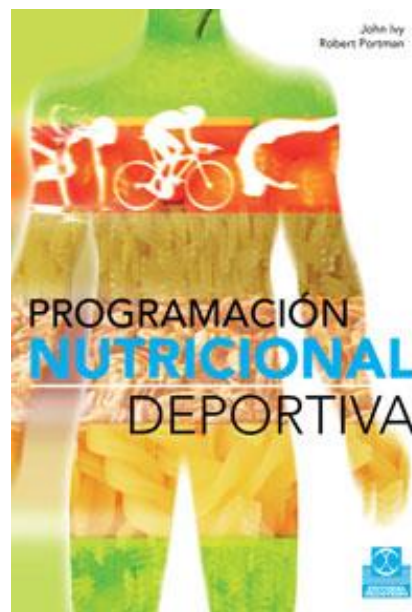
Escuela de ajedrez para jóvenes

Autor: Robert Snyder
Editorial Paidotribo. Año 2006

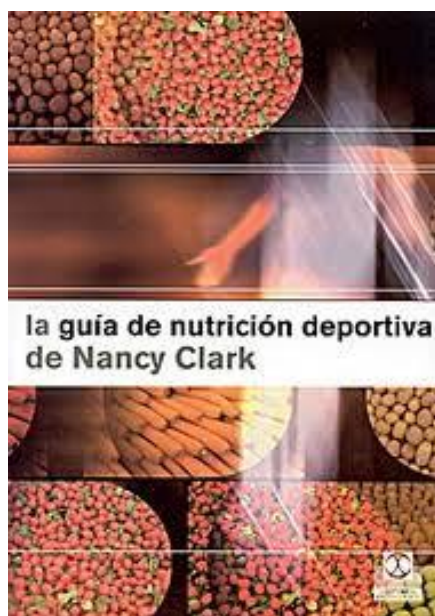


Programación nutricional deportiva

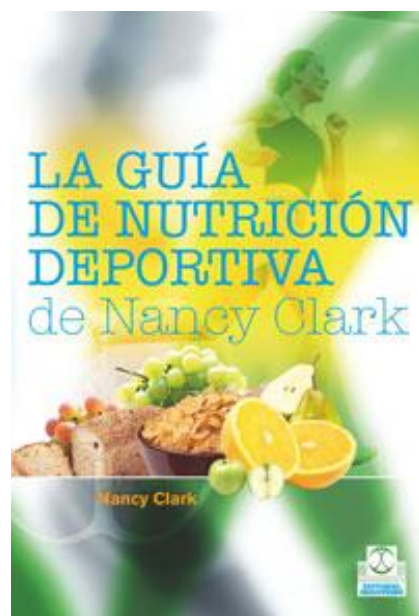
Autores: Ivy & Portman
Editorial Paidotribo. Año 2010



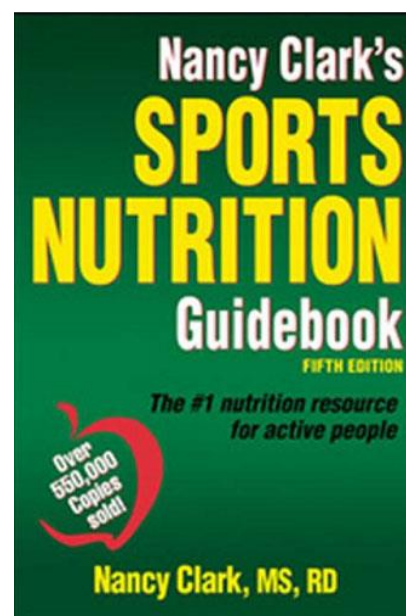
La guía de nutrición deportiva de Nancy Clark,
primera edición en español
Editorial Paidotribo. Año 2006



Traducción de la **segunda edición** de la misma obra: año 2010

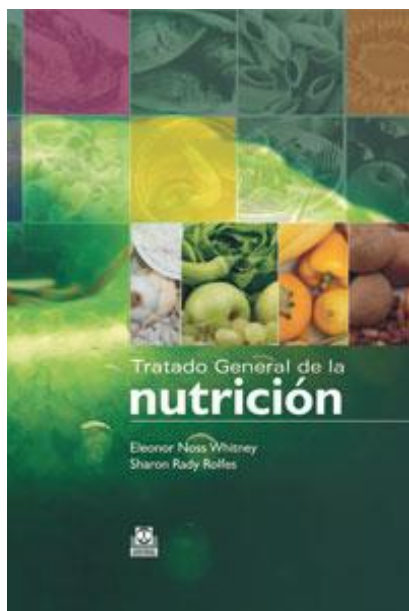


Traducción de la **tercera edición** de la misma obra. Portada y libro aún no disponibles



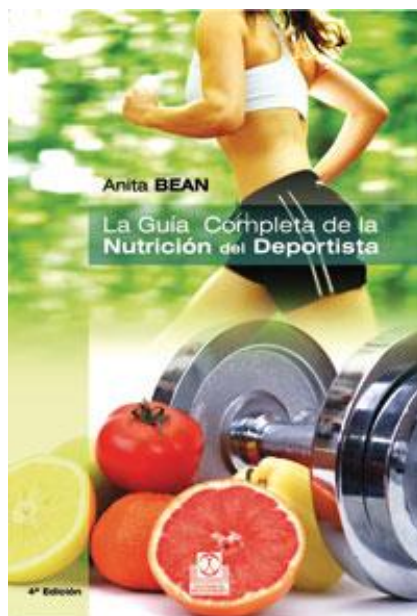
**Tratado General de la
Nutrición**

Autores: Whitney & Rolfes
Editorial Paidotribo. Año 2011



**La guía completa de la
nutrición del deportista**

Autor: Anita Bean
Editorial Paidotribo. Año 2011



**Cómo sobrevivir al fin del
mundo**

Autor: James Wesley Rawles
Editorial Paidotribo. Año 2011



Obras completas de Reti (I)

Autor: Richard Reti
Editorial El Peón Espía. Año:
2011



**Cómo me convertí en gran
maestro y otros escritos**

Autor: Aaron Nimzovich
Editorial El Peón Espía. Año:
2011



Pioneros de la coca y la cocaína
(traductor de los artículos originales
en otros idiomas)

Biblioteca Letras Psicoactivas. Año:
2011

**Pioneros de la coca
y la cocaína**

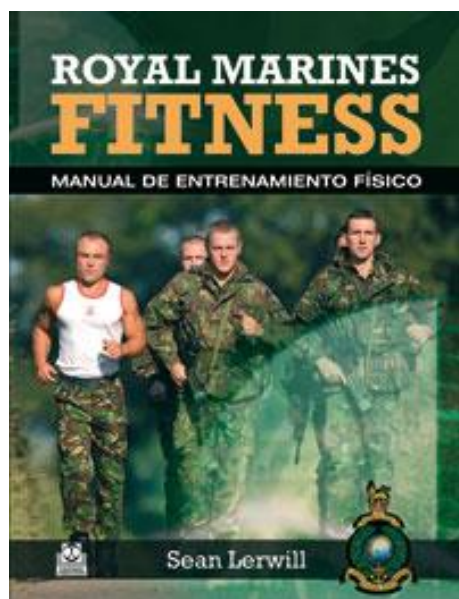


Sigmund Freud, Aleister Crowley, José Carlos Bouso, Jordi Euba, Fernando
Candellia, Angelo Mariani, Karl Koller von Bibra, Cooke, Johnston,
Aschenbrandt, Merck, Parke, Davis & Company, Tupy Kafari, Ruiz Franco

El peón espía - Biblioteca Letras Psicoactivas

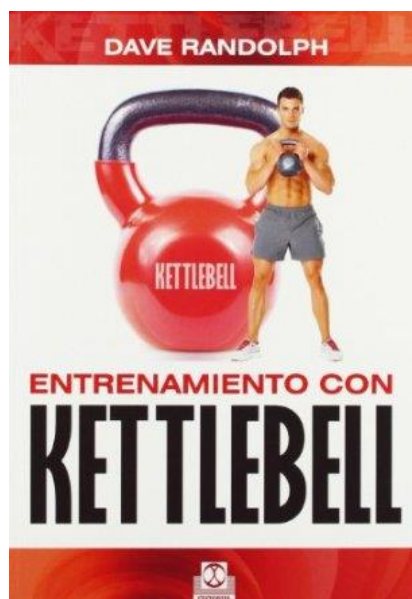
Royal Marines Fitness

Autor: Sean Lerwill
Editorial Paidotribo.
Año: 2012



Entrenamiento con kettlebell

Autor: Dave Randolph.
Editorial Paidotribo. Año: 2012



El libro de la elaboración de bombones.

Autor: Elizabeth LaBau
Editorial Paidotribo. Año: 2013



Manual de orientación

Autor: Lyle Brotherton
Editorial Paidotribo.
Año: 2013



Perros soldado

Autor: Maria Goodavage
Editorial Paidotribo. Año: 2013.



Las ideas modernas en el ajedrez

Autor: Reti. Libro electrónico.
Editorial Chessapps. Año: 2013



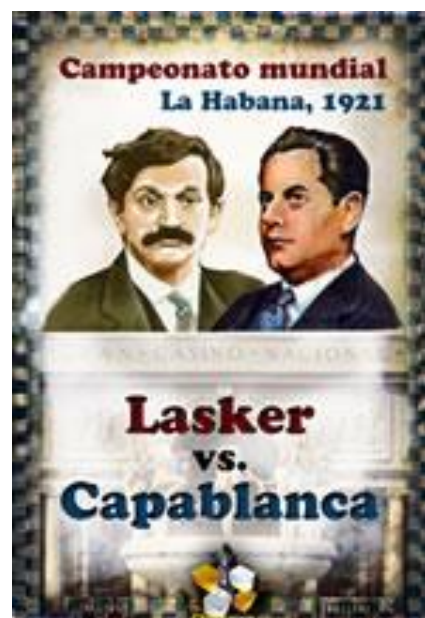
Curso superior de ajedrez
 Autor: Reti. Libro electrónico.
 Editorial Chessapps. Año: 2013



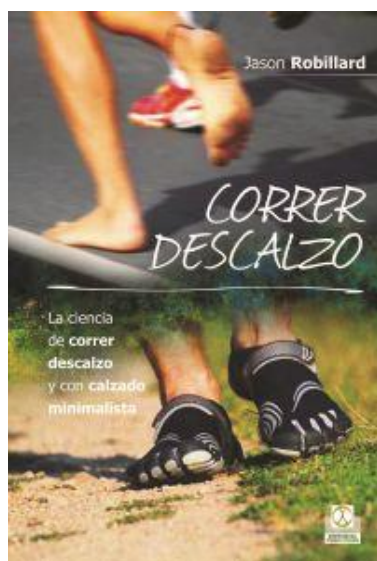
Cómo me convertí en gran maestro. Autor: Nimzovich
 Libro electrónico. Editorial Chessapps. Año: 2014



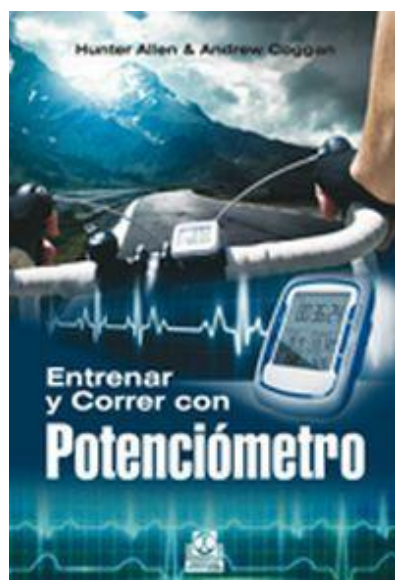
Campeonato Mundial La Habana 1921
 Lasker y Capablanca. Libro electrónico. Editorial Chessapps.



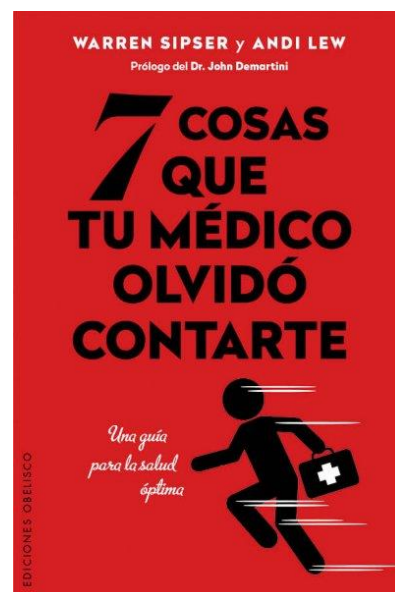
Correr descalzo – La ciencia de correr descalzo y con calzado minimalista.
 Autor: Jason Robillard. Editorial Paidotribo. Año: 2014.



Entrenar y correr con potenciómetro
 Autor: Allen & Coggan
 Editorial Paidotribo. Año: 2014.

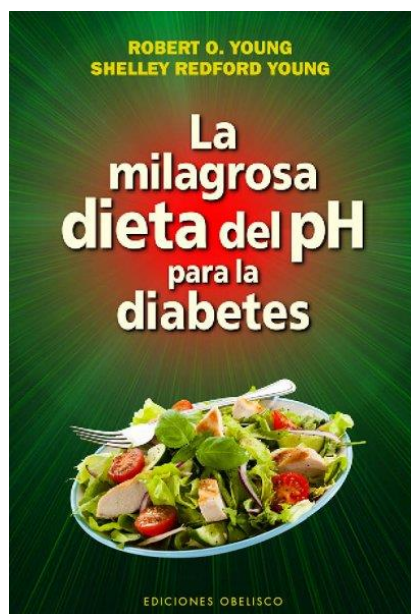


7 cosas que tu médico olvidó contarte
 Autor: Dr. Warren Sipser. Editorial Obelisco. Año: 2014.



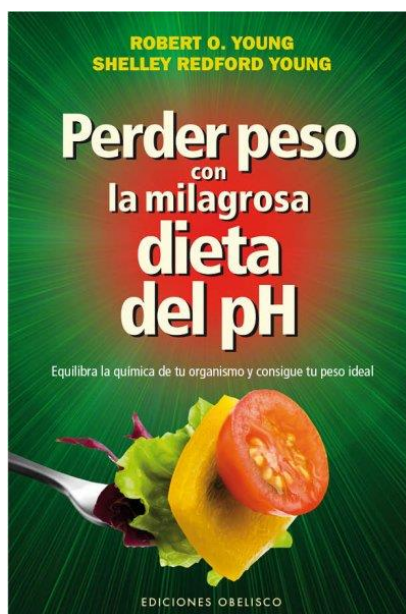
**La milagrosa dieta del pH
para la diabetes**

Autor: Dr. Young. Editorial
Obelisco. Año: 2015.



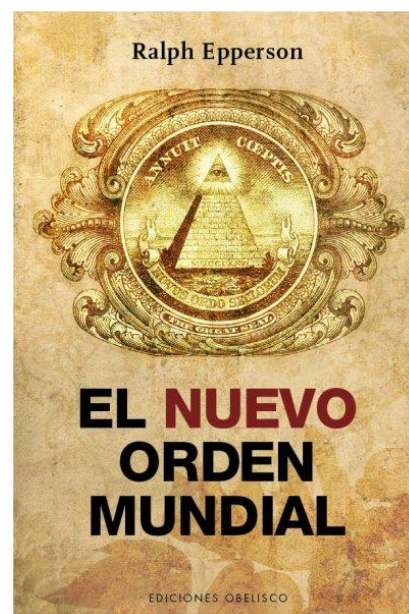
**Perder peso con la
milagrosa dieta del pH**

Autor: Dr. Young. Editorial
Obelisco. Año: 2014.



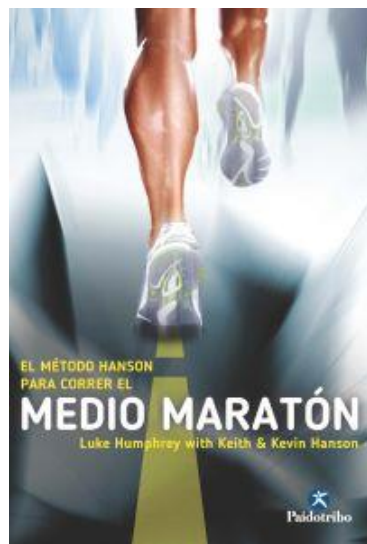
El Nuevo Orden Mundial

Autor: A. Ralph Epperson. Editorial
Obelisco. Año: 2015.



**Método Hanson para correr
el medio maratón**

Autor: Luke Humphrey.
Editorial Paidotribo. Año: 2016.



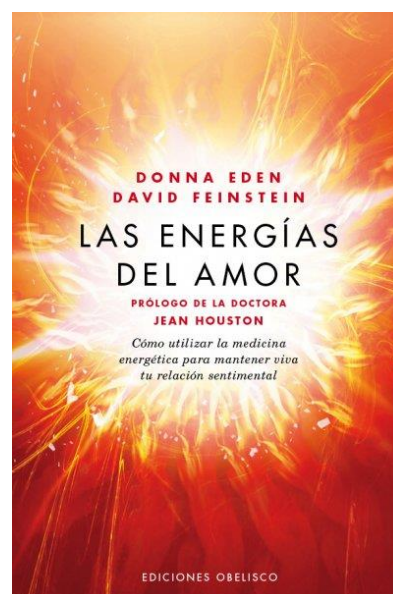
**Cómo organizar
competiciones deportivas**

John Byl
Editorial Paidotribo. Año: 2016.



Las energías del amor

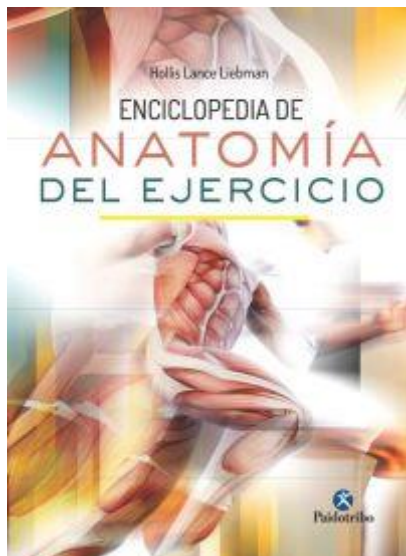
Donna Eden y David Feinstein.
Editorial Obelisco.
Año: 2016.



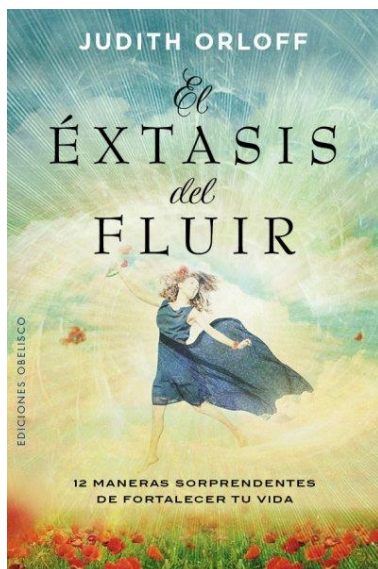
El éxtasis del fluir

Enciclopedia de anatomía del ejercicio

Autor: Hollis Lance Liebman.
Editorial Paidotribo. Año 2016.

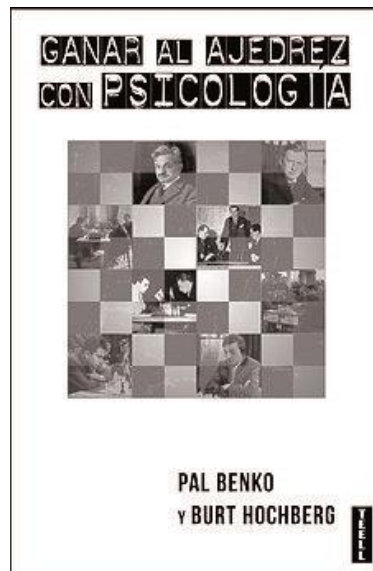


Judith Orloff.
Editorial Obelisco.
Año: 2016.



Ganar al ajedrez con psicología

Gran Maestro Pal Benko.
Editorial Teell.
Año: 2016.



LIBROS TRADUCIDOS RECIENTEMENTE

Las maravillosas herramientas de los chamanes, de Alberto Villoldo. Para Ediciones Obelisco.

Preguntas y respuestas sobre la muerte y los moribundos, de Elisabeth Kübler-Ross. Para Ediciones Obelisco.

Educando niños lectores, de Daniel T. Willingham. Para Editorial Teell.

Cuarta edición en castellano de ***La guía de nutrición deportiva de Nancy Clark***. Para Editorial Paidotribo.

Aquí hay dragones, de Olle Häggström. Para Editorial Teell.

El futuro de las profesiones, de Richard y Daniel Susskind. Para Editorial Teell.

Inteligencia artificial, de Jerry Kaplan. Para Editorial Teell.

Lo inevitable, de Kevin Kelly. Para Editorial Teell.

Despierta tu intuición divina, de Susan Shumsky. Para Ediciones Obelisco.

El libro de ejercicios de autoestima, de Glenn Schiraldi. Para Ediciones Obelisco.

Complete Calisthenics, de Ashley Kalym. Para Editorial Paidotribo.

Field Guide to Ultrarunning, de Hal Koerners. Para Editorial Paidotribo.

Holistic Anatomy, de Pip Waller. Para Editorial Obelisco.

Karma – What it is, de Traleg Kyabgon. Para Editorial Obelisco.

Etc.

ARTÍCULOS PUBLICADOS

Serie de artículos sobre sustancias varias en la revista *Cannabis Magazine*, años 2012-2017.

Serie de artículos sobre drogas inteligentes en la revista *Cannabis Magazine*, años 2006-2011.

Serie de artículos sobre dopaje en el deporte en la revista *Cannabis Magazine*, años 2006-2009.

Serie de artículos sobre el químico Albert Hofmann, creador de la LSD, en la revista *Cannabis Magazine*, años 2008-2009.

Serie de artículos sobre nutrición y suplementación para actividades intelectuales en la revista de ajedrez *Gambito*, años 1999-2000.

Serie de artículos sobre el control antidopaje en el ajedrez en la revista *Peón de Rey*, año 2003.

Serie de artículos sobre nutrición y suplementación en "Terra Ajedrez", del portal Terra, <http://www.terra.es>.

Serie de artículos sobre sustancias psicoactivas y drogas inteligentes en el periódico *Diagonal*.

Serie de artículos sobre drogas inteligentes en la revista de la UNED (Universidad Nacional de Educación a Distancia), <http://www.uned.es>

Artículos en diversos portales y páginas web de Internet:

Federación de Ajedrez de México, "Ajedrez de Estilo", "Getafe Digital", "Asterión XXI"...

OTROS TRABAJOS DIGITALES

Director del portal de ajedrez en Internet "Hechiceros del Tablero" (<http://www.hechiceros.net>), el medio sobre este deporte más leído en lengua hispana durante el periodo 2001-2003.

Sección en Periodista Digital: <http://blogs.periodistadigital.com/francotirador.php>, con artículos sobre diversos temas.

Web "Drogas Inteligentes" (<http://www.drogasinteligentes.com>), con algunos de los artículos sobre este tema publicados en diversos medios.

APARICIONES EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Radio:

Invitado en el programa de radio "Tres Punto Es", Radio Exterior de España (11 de agosto de 2005).

Entrevista en el programa de radio "3 de Nit", Radio Islas Baleares (16 mayo 2007).

Invitado en el programa "A ver si te atreves", Onda Cero Radio (29 mayo 2007).

Entrevista para el programa 180º, RNE (Radio 3) (18 septiembre 2008 y 2 junio 2009).

Serie de entrevistas sobre Albert Hofmann y Sasha Shulgin (Emisora Eguzki Irratia) (mayo 2015). Por Ricardo Caparrós, director de la ONG Ailaket! (<http://www.ailaket.com/?p=3815>).

Presentación de la traducción de PIHKAL y TIHKAL. Teatro de los Sentidos, Barcelona. Edición Revista Ulises nº 17 (<https://vimeo.com/147889898>)

Televisión:

Invitado en el programa de televisión "Las Noches Blancas", presentado por Fernando Sánchez Dragó, entrega dedicada a la "Psiquedelia". 17 de enero de 2006 (http://video.cannabisymas.com/psicodelia-noches-blancas_ff94dbb6b.html).

Entrevista para reportaje de Informativos Telecinco, 22 de mayo de 2007.

Prensa nacional:

Entrevista para el reportaje "Pastillas para hincar los codos", Revista Interviú (7-13 mayo 2007).